

Le journal de La Courneuve

# regards

**Démocratie locale**

Les habitant-e-s se sont exprimés au 3<sup>e</sup> référendum.

P.4-5



N° 607 du jeudi 19 octobre au mercredi 1<sup>er</sup> novembre 2023



## Prévention : la santé à portée de main

**RETOUR À L'EMPLOI**

Un meilleur accompagnement des allocataires du RSA.

P.6

**TRAMWAY T1**

La station Hôtel-de-Ville va être bientôt rénovée.

P.11

**OLYMPIADE CULTURELLE**

Cycloscopies, le projet qui enjolive la vie des habitant-e-s.

P.13

**PORTRAIT**

Zoshia, musicienne au service des vies oubliées.

P.16

lacourneuve.fr





## La Semaine bleue

L'âge, c'est juste un chiffre. Les seniors de la Maison Marcel-Paul ont enchaîné les moments de plaisir et de convivialité à l'occasion de la semaine nationale des personnes âgées et retraitées, la Semaine bleue. Le 3 octobre, direction la Maison de Marianne pour fabriquer des produits cosmétiques bio. Le 5 octobre, elles et ils ont partagé un loto et un repas avec les élèves de CE2 de l'école Paul-Doumer à la Maison Marcel-Paul. Et le 6 octobre, elles et ils ont chauffé la piste du Centre culturel Jean-Houdremont lors d'un bal avec des jeunes du lycée professionnel Arthur-Rimbaud.





L. B.

### Des pas pour la santé

Une centaine de personnes ont participé, le 15 octobre, à la marche organisée par l'association PropuL'C dans le cadre d'Octobre rose, la campagne de sensibilisation au dépistage du cancer du sein.



D. R.

### Un projet de haute portée

Le 10 octobre, à la Maison de la citoyenneté James-Marson, les jeunes de la deuxième édition des Médias c'est nous et le maire Gilles Poux ont rencontré le Haut-Représentant des Nations unies pour l'Alliance des civilisations (UNAOC) Miguel Ángel Moratinos. L'UNAOC est partenaire de ce projet autour de l'interculturalité et de son traitement médiatique.



Léa Desjours

### 17 octobre 1961, ne pas oublier.

Membres de l'équipe municipale, habitant-e-s et militant-e-s associatifs se sont réunis sur la place de la Fraternité le 17 octobre pour commémorer le massacre survenu à la même date en 1961. Ce jour-là, au moins cent-vingt Algérien-ne-s manifestant pacifiquement contre le couvre-feu avaient été tués par la police.

## Cessez le feu !



Ali-Jadallah / Anadolu via AFP

En Palestine et en Israël, les armes doivent se taire. Il y a urgence d'un cessez-le-feu. Une paix juste et durable est possible. C'est dans ce sens que Gilles Poux demandera au conseil municipal du jeudi 19 octobre d'observer une minute de silence en hommage aux victimes.



Gilles Poux,  
maire

## Votre pouvoir de décider!

« 2 111 Courneuvien-ne-s de plus de 16 ans, quelle que soit leur nationalité, ont participé au 3<sup>e</sup> référendum courneuvien. Je tiens ici à les remercier d'avoir pris le temps de la réflexion et du choix pour décider le sens d'une politique locale. Je vous laisse découvrir les résultats dans les pages qui suivent (*lire page 5*). Et si le oui l'emporte de manière sensible pour les trois sujets, vous constaterez que ce n'est pas le raz-de-marée que certain-e-s prédisaient. Cela prouve bien que poser la question était utile.

N'en déplaise aux aigri-e-s et aux donneur-euse-s de leçons, la forte augmentation de la participation en 2023 par rapport à 2022 (+57,7%) et 2021 (+81,36%) prouve que cette pratique de démocratie directe commence à trouver sa place dans la manière de gouverner notre ville.

Elle était une promesse de notre programme municipal en 2020 parce que nous sentions que face à ce que certain-ne-s appellent la crise de la représentation, il y avait besoin de proposer de nouvelles pratiques politiques permettant de retisser de la confiance dans le débat démocratique en lien avec la manière de gouverner.

Malgré la pandémie, nous n'avons pas renoncé en 2021 et en 2022 à expérimenter plus de démocratie. Faire plus et mieux pour votre pouvoir de décider, c'est chercher à renforcer votre voix et vos aspirations pour bousculer les lignes d'un système trop souvent au service des dominant-e-s.

D'ailleurs, en mai-juin dernier, lors des Tremplins citoyens, 85% des répondant-e-s au questionnaire ont estimé que le référendum était une démarche utile et près de 50% la connaissaient déjà.

**Maintenant, nous allons travailler à mettre en œuvre vos décisions.**

D'ailleurs, en janvier 2024, deux des décisions que vous aviez prises lors du référendum de 2022, l'installation de Vélib' et la mutuelle communale, seront effectives.

Au moment où certain-e-s se sont assis sur la démocratie, comme l'a montré le passage en force de la réforme des retraites par le gouvernement, à La Courneuve nous assumons ce pas de côté, d'être du camp de celles et ceux qui la renforcent pour ouvrir en grand les chemins de la justice sociale et territoriale. »

Démocratie participative

## Les habitant-e-s au rendez-vous

Avant le vote de la nouvelle édition du référendum courneuvien, qui s'est tenu du 4 au 14 octobre, *Regards* est allé à la rencontre des citoyen-ne-s qui ont répondu aux trois questions posées sur les économies d'énergie et la propreté.



Seriez-vous prêt-e à une journée de mobilisation pour rendre la ville plus propre?

**À** la Boutique de quartier des Quatre-Routes, Chafika discute avec Mohamed, assis devant une pile de bulletins de vote et une urne. « Vous êtes au courant pour le référendum ? » demande-t-il. « J'ai vu vite fait dans *Regards* », répond-elle. Mohamed lui rappelle que pour la troisième année consécutive, la municipalité a décidé de permettre aux habitant-e-s de plus de 16 ans de donner leur avis sur des sujets concernant la ville. Il lui présente un bulletin d'inscription sur lequel figurent les trois questions retenues : « Pour économiser de l'énergie et préserver la biodiversité, seriez-vous favorable à éteindre les lampadaires publics de minuit à 5 h du matin dans les zones d'activités non résidentielles ? » « Seriez-vous favorable à ce que la municipalité exige des propriétaires de commerces et d'entreprises d'éteindre les lumières de leurs bâtiments et leurs espaces extérieurs lorsqu'ils ne sont pas en activité ? » « Le Conseil communal des enfants a proposé d'organiser tous les ans un "marathon des déchets" : seriez-vous prêt-e à

une journée de mobilisation citoyenne pour rendre la ville plus propre ? » « C'est dur de répondre à la place des commerçants et c'est bien d'avoir une ville propre », réagit Chafika, qui s'engage à voter en ligne dès qu'elle sera rentrée chez elle : elle est sortie sans sa pièce d'identité. Juste après elle, Danièle dépose son bulletin dans l'urne en déclarant : « Malgré ma canne, je peux volontiers donner un coup de main pour ramasser des ordures dans la rue avec une pince ! »

### Décider ensemble de l'évolution de la ville

Alors qu'Abdel, jeune vacataire qui prépare un BPJEPS, lui remet sa carte d'électrice au centre municipal de santé Salvador-Allende, Raymonde commente : « J'ai vu l'affichage dans la rue qui parlait du référendum, c'est comme ça que j'ai eu l'info. Je suis venue au CMS exprès pour voter parce que je trouve que c'est une très bonne chose de nous demander notre avis sur l'éclairage public et la propreté.

Ce sont des questions importantes. Les dépôts sauvages, les gens qui jettent leurs ordures partout, le non-respect de l'espace public, c'est insupportable. Le manque d'hygiène fait venir les rats. Oui, il faut sensibiliser les gens et organiser des campagnes de nettoyage avec des jeunes. » Deux dames passent. « J'ai déjà

voté à la Maison Marcel-Paul ! » s'exclame l'une d'entre elles.

La décision de la municipalité d'organiser un nouveau référendum trouve son ancrage dans Les Tremplins citoyens. À cette occasion, de très nombreux Courneuvien-ne-s ont exprimé le vœu de disposer de moyens pour donner leur avis sur la vie de la cité, son présent et son avenir. Afin de faciliter la démarche aux habitant-e-s, de nombreux lieux ont été mobilisés du 4 au 13 octobre : la médiathèque John-Lennon, la Maison de la citoyenneté James-Marson, le pôle administratif Mécano, la Maison pour tous (MPT) Cesária-Évora, la MPT Youri-Gagarine, le Point Information Jeunesse (PIJ), le Centre municipal de santé (CMS) Salvador-Allende et la Boutique de quartier des Quatre-Routes. Samedi 14 octobre, de 8h30 à 12h30, ils et elles ont également pu déposer leur bulletin de vote à l'hôtel de ville et dans les écoles Louise-Michel, Poincaré, Charlie-Chaplin, Rosenberg, Langevin/Wallon, Joséphine-Baker, Anatole-France et Paul-Doumer, ainsi que dans les maternelles Irène-Joliot-Curie, Robespierre et Jules-Vallès. Avec une nouveauté cette année, un point de rencontre chaque jour dans un lieu différent. Allée du Progrès, sur les places Braque, Claire-Lacombe, de la Fraternité et du Pommier-de-Bois, à la Maison des seniors Marcel-Paul, au square Jean-Jaurès, sur le parvis de la gare ou de La Poste, les habitant-e-s ont pu s'informer et échanger avec des élu-e-s avant de voter. ● Joëlle Cuvilliez



La nouveauté cette année, des points rencontres pour voter et échanger. Ici, allée du Progrès, mercredi 4 octobre.

# Des jeunes vacataires très motivés

**B**ahar fait partie des douze jeunes vacataires recrutés pendant la durée du vote pour le référendum. Travaillant selon leurs disponibilités, ils et elles ont accueilli le public, répondu aux questions et veillé au bon déroulement du scrutin. Ce lundi 9 octobre, elle est d'astreinte au pôle administratif Mécano. « Je peux vous demander votre pièce d'identité pour vérifier votre adresse ? » demande-t-elle à Fathallah en précisant courtoisement : « Il s'agit d'un vote, monsieur. »

La jeune Courneuvienne se réjouit : « Ce matin, entre 8h30 et 11h45, il y a eu treize votants et votantes. C'est au CMS que j'en ai comptabilisé le plus, vingt-six en une après-midi. En tout, on a dépassé les mille votes en quatre jours. »

Bahar a été volontaire sur les trois référendums organisés par la Ville. « Je suis en licence de sciences politiques. Pour moi, c'est une manière de faire de la pratique sur le terrain, explique-t-elle. Le référendum est une bonne opportunité pour les personnes qui ne sont pas françaises d'exprimer leur



Comme onze autres jeunes Courneuvien-ne-s, Grace a tenu les urnes durant une semaine. Ici, au bureau du Centre municipal de santé.

avis sur la ville. Comme mes parents par exemple. C'est aussi l'occasion d'inciter les citoyens français à voter, leur rappeler qu'il faut en finir avec l'abstention. »

Grace, qui a passé son bac, confirme : « Pour de nombreuses personnes,

c'était leur premier vote. Ils et elles nous disaient : "Je ne peux pas voter, je suis étranger" et nous, on les rassurait. D'autres nous ont dit qu'ils ne votaient pas en général, mais que là, ils se sentaient concernés. Je suis très contente de cette expérience. » ● J. C.

Collège Raymond-Poincaré

## De qui se moque-t-on ?

Les marches du collège Raymond-Poincaré ont été de nouveau investies ce mardi 10 octobre par des parent-e-s d'élèves et des enseignant-e-s en colère ! Pourtant, leur mobilisation le 21 septembre dernier pour obtenir un poste supplémentaire de CPE semblait avoir été entendue, le rectorat de Créteil ayant consenti à octroyer un poste de CPE à temps partiel. Or quelle ne fut pas la surprise au collège de constater à la prise de poste qu'il ne s'agissait absolument pas d'un CPE !

« La personne recrutée était AED [assistant-e d'éducation] dans son établissement précédent, elle est ici en renfort mais n'a pas la qualification requise. Plus grave encore, il est demandé à ce qu'elle soit formée sur place par ses collègues. On se moque de nous », s'indigne Malicka, représentante de parents d'élèves. Face à cette situation jugée inacceptable, familles et enseignant-e-s ont décidé d'une nouvelle action de mobilisation après les congés scolaires. ● Mariam Diop



De nombreuses bonnes volontés ont participé au dépouillement du référendum le 14 octobre.

## Leurs réponses ? trois fois « oui »

Il aura fallu deux bonnes heures pour dépouiller l'ensemble des bulletins, samedi 14 octobre, avant que le maire ne proclame les résultats du troisième référendum. 2 111 Courneuvien-ne-s ont majoritairement répondu « oui » aux trois questions posées sur les économies d'énergie et la propreté, ce qui représente près du double de votant-e-s par rapport au deuxième référendum (1 338 votant-e-s). Ces citoyen-ne-s ont ainsi acté leur volonté de s'engager pour participer à des codécisions de politique publique concernant la ville. C'est, pour la municipalité, un encouragement à poursuivre la démarche d'aller vers elles et eux et de leur donner la parole. Les décisions prises lors de ce vote trouveront un écho dans des réalisations concrètes dans les mois à venir, comme ce fut le cas pour le précédent référendum : le 1<sup>er</sup> janvier 2024, les stations de Vélib' plébiscitées l'an passé seront installées et la mutuelle locale à des tarifs préférentiels que les habitant-e-s appelaient de leurs vœux est sur le point d'être finalisée. ● J. C.

## Résultats de la participation

Nombre de votant-e-s à l'urne	2 048
Nombre de votant-e-s par Internet	63
<b>Total des votant-e-s</b>	<b>2 111</b>

	Réponse	Total dépouillement	Exprimés à cette question	Total Exprimé
Seriez-vous favorable à éteindre les lampadaires publics de minuit à 5 h du matin dans les zones d'activités non résidentielles ?	OUI	1 431	67,79 %	99,34 %
	NON	666	31,55 %	
	NSP	14	0,66 %	
Seriez-vous favorable à ce que la municipalité exige des propriétaires de commerces et d'entreprises d'éteindre les lumières des bâtiments et leurs espaces extérieurs lorsqu'ils ne sont pas en activité ?	OUI	1 713	81,15 %	99,10 %
	NON	379	17,95 %	
	NSP	19	0,90 %	
Seriez-vous prêt-e à participer à une journée de mobilisation citoyenne pour rendre la ville plus propre ?	OUI	1 569	74,32 %	98,06 %
	NON	501	23,73 %	
	NSP	41	1,94 %	

Revenu de solidarité active

# Faire se rencontrer les entreprises et les allocataires

La renationalisation du versement du RSA a permis au Département de Seine-Saint-Denis de renforcer le volet insertion. Une Agence locale d'insertion a ainsi été créée à La Courneuve.



Les nouvelles Agences locales d'insertion renforcent l'accompagnement des bénéficiaires du RSA en vue de faciliter leur retour à l'emploi.

**L**e symbole est fort : un punching-ball est suspendu à l'entrée de la nouvelle Agence locale d'insertion (ALI) de La Courneuve. Le but, pour Anne-Laure Joly, présidente de C2DI 93, l'association délégataire, est de signifier l'état d'esprit des allocataires du revenu de solidarité active (RSA) qui bénéficieront d'un accompagnement en sein de la structure : « Laisser ses frustrations à l'entrée et se dire : "Je peux me mettre en mode mouvement" ! » Le lundi 9 octobre, les nouveaux locaux de l'ALI, hébergée depuis février à la Maison de l'emploi, ont ainsi été inaugurés au 72, rue de la Convention, en présence du président

du Département Stéphane Troussel, du maire Gilles Poux et de nombreux autres partenaires.

## Un meilleur accompagnement

La renationalisation du versement du RSA, précédemment opéré par le Département, a permis de mobiliser de nouveaux moyens, avec la création d'un réseau départemental d'Agences locales d'insertion. « L'État se charge de la solidarité nationale, à savoir le versement de l'allocation, et nous sommes les chefs de file des politiques d'insertion », se réjouit Anne-Sophie Casteigt, directrice

Emploi, Insertion, Attractivité territoriale au Département. Elle indique que les économies réalisées grâce à ce transfert ont permis le doublement des moyens affectés aux politiques d'accompagnement, leur budget passant de 23 à 46 millions d'euros par an.

La nouvelle ALI de La Courneuve met ainsi en œuvre une forme d'accompagnement socioprofessionnel plus individualisé, avec davantage de conseiller-ère-s et intégrant la globalité des problèmes rencontrés : garde d'enfants, santé, parcours professionnel, etc. Charlène Musquet, directrice générale adjointe de C2DI 93 et responsable de l'ALI de La Courneuve, explique qu'aucun parcours type ne prévaut :

« Nous proposons un projet sur mesure en fonction des besoins. » Différents ateliers sont proposés : recherche d'emploi, mais aussi renforcement de la confiance en soi, préparation à l'entretien d'embauche, création d'un compte Internet, dépôt d'un CV, « cafés RH » une fois par mois, groupes de parole... Avec en vue, l'objectif ultime d'accéder à un emploi pérenne. ● Nicolas Liébault

**AGENCE LOCALE D'INSERTION DE LA COURNEUVE**  
72, rue de la Convention.  
Du lundi au vendredi, de 9h à 18h30 (12h30 le vendredi).  
Téléphone : 01 82 37 05 43.  
Mail : ali.lacourneuve@c2di93.fr

## RSA, CAF, CD, ALI, C2DI... : on vous explique tout !

**L**e revenu de solidarité active (RSA) assure aux personnes sans ressources un niveau minimum de revenu qui varie selon la composition du foyer. Il est ouvert, sous certaines conditions, aux personnes d'au moins 25 ans et aux jeunes actifs-ve-s de 18 à 24 ans s'ils et elles sont parents isolés ou justifient d'une certaine durée d'activité professionnelle. Une personne seule au RSA touche ainsi 608 euros par mois. Les personnes candidates pour obtenir le RSA doivent s'adresser à la Caisse d'allocations familiales (CAF, 9, boulevard de la Commune-de-Paris, à Saint-Denis), qui, après acceptation du dossier, ouvre leurs droits. Puis la CAF envoie la liste des allocataires au

Conseil départemental, qui dispose de la compétence d'orientation des bénéficiaires du RSA vers l'emploi. Si France Travail, le nouveau nom de Pôle emploi, va être destinataire de l'ensemble des allocataires automatiquement inscrits, cette même compétence d'orientation va demeurer au Département. Or en Seine-Saint-Denis, dans chaque territoire, ce sont désormais des Agences locales d'insertion (ALI) qui mettront en œuvre cette compétence (13 ALI sur 22 fonctionnent déjà), avec à chaque fois, un délégataire différent. Sur le territoire spécifique de La Courneuve, c'est l'association C2DI 93 qui a été sélectionnée pour animer l'ALI. ● N. L.

## Une nouvelle loi en discussion

**M**ardi 10 octobre, l'Assemblée nationale a adopté le projet de loi « pour le plein emploi » avec l'obligation pour toucher le RSA d'avoir une activité de quinze heures par semaine (stage, coaching, immersion en entreprise...), à travers la signature d'un « contrat d'engagement ». Par ailleurs, les bénéficiaires du RSA seront automatiquement inscrits au chômage, sachant qu'actuellement 18 % des allocataires ne sont plus accompagnés par aucun organisme. À noter que, selon la Direction de la recherche, des études, de l'évaluation et des statistiques (Dress), 34 % des Français-e-s ayant droit au RSA ne le demandent pas. Si la loi est définitivement adoptée, le dispositif entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier prochain. ● N. L.

Les 40 ans de la Marche pour l'égalité et contre le racisme

# Appel à témoignages

Le 2 décembre 1983, la Marche pour l'égalité et contre le racisme s'est arrêtée à La Courneuve, en hommage au jeune Toufik Ouanes, victime quelques mois plus tôt d'un tir fatal au cœur de la cité des 4000. Dans le cadre des commémorations des 40 ans de la Marche, les Archives municipales recherchent des témoignages et des documents sur cet événement. *Regards* consacrera un supplément de quatre pages à la Marche inséré dans son numéro 609 de la mi-novembre.

**Vous étiez présent-e lors du passage de la Marche à La Courneuve ou à Paris? Contactez les Archives municipales au 01 49 92 62 78 ou par mail à [laurent.magre@lacourneuve.fr](mailto:laurent.magre@lacourneuve.fr)**



En décembre 1983, à la Goutte d'Or dans le 18<sup>e</sup> arrondissement de Paris, le jour de l'arrivée de la Marche.

## UN PEU D'HISTOIRE

La Marche part le 15 octobre 1983 de Marseille, avec un groupe de huit personnes. Parmi elles et eux, Toumi Djaïdja, jeune habitant et militant antiraciste du quartier des Minguettes, à Vénissieux, rescapé miraculeux d'un tir policier le 20 juin 1983. Inspiré par la marche pacifique sur Washington lancée par Martin Luther King dans le cadre de la lutte pour les droits civiques en 1963 et par celle de Gandhi en 1930, ce groupe de militant-e-s antiracistes porte un ensemble de revendications pour faire reconnaître la place

des immigré-e-s dans la société française. Les « Marcheurs » et « Marcheuses » dénoncent les nombreux meurtres racistes et les violences policières qui touchent les immigré-e-s, particulièrement les jeunes. Peu relayée par la presse, la Marche parcourt la France sur 1 200 kilomètres, mobilisant peu à peu sur son chemin un mouvement antiraciste inédit. À Paris, 100 000 personnes entourent les participant-e-s et une délégation est reçue par le président de la République, François Mitterrand. La mobilisation aboutit à de réelles avancées

pour le droit des immigré-e-s avec la création de la carte de séjour de dix ans. Par son caractère apolitique, cosmopolite, la Marche apparaît comme une action clé dans la reconnaissance et la célébration de la diversité culturelle de la France. Son héritage n'en demeure pas moins contrasté : les inégalités et discriminations frappant les immigré-e-s et étranger-ère-s se poursuivent dans les années 1980, le mouvement antiraciste se scinde en plusieurs groupes tandis que le Front national s'impose comme force politique. ●

# Prévenir av

Engagée de longue date dans le domaine de la santé, une compétence qui relève pourtant de l'État, la Ville a aussi décidé de miser sur la prévention et la promotion de la santé au lieu de se contenter de réagir à la maladie.

**E**lle tend son doigt fraîchement piqué avec le sourire. « Je trouve que c'est très bien d'organiser ce dépistage parce qu'on peut avoir le diabète sans le savoir », commente Antoinette, 80 ans, en sortant du stand tenu par des agent-e-s du Centre municipal de santé (CMS) et des membres de la communauté professionnelle territoriale de santé. Comme tous les seniors venus s'inscrire pour recevoir un cadeau de fin d'année ce lundi 9 octobre à la Maison Marcel-Paul, elle s'est vue proposer une mesure de glycémie (le taux de sucre dans le sang) capillaire pour détecter un éventuel diabète.

Cette maladie, qui peut effectivement se développer longtemps sans signes apparents, affiche une forte prévalence en Seine-Saint-Denis : 8,11 % contre 5,3 % au niveau national en 2020. « Le diabète est l'une des affections longue durée les plus présentes sur le territoire », indique Karim Kheladi, coordinateur de l'atelier Santé Ville. C'est la première fois qu'on fait une opération de dépistage ici, mais on a l'habitude d'en faire dans les Maisons pour tous et au marché des Quatre-Routes. »

Aller à la rencontre des habitant-e-s sur leurs lieux de vie ou de passage et adapter les actions aux besoins locaux, ce sont les deux piliers de la politique de prévention en santé menée par la Ville depuis de nombreuses années. La prévention consiste à intervenir au maximum en amont de la maladie – prévention primaire –, à un stade précoce de son évolution – prévention secondaire – et sur les complications et les risques de récurrence – prévention tertiaire. À La Courneuve, la prévention primaire passe par exemple par les séances de

vaccination de rattrapage et de rappel gratuites proposées chaque mercredi après-midi au Centre municipal de santé (CMS) et par l'éducation à la santé en milieu scolaire. La prévention secondaire par les opérations de dépistage. Et la prévention tertiaire par l'accompagnement des malades chroniques dans le temps mis en place au CMS. « Pour beaucoup d'habitants, la question de la santé n'est plus ou pas une priorité, alors on passe beaucoup de temps à faire prendre conscience de son importance, à tous les âges de la vie », précise Karim Kheladi.

## Penser de façon globale

Cette politique est d'autant plus ambitieuse qu'elle s'inscrit dans un pays où la culture de la prévention est peu développée. « Notre système de santé s'est construit historiquement autour de l'hôpital et des soins, mais le curatif, ce n'est qu'une petite partie de la question. La santé et la prévention, c'est l'affaire de tous, et il faut les penser de façon globale, en intégrant leurs déterminants sociaux et environnementaux », insiste Marine Ray, responsable de l'unité de Santé publique au CMS. Toute politique de prévention qui ne se donne pas l'objectif et les moyens de réduire les inégalités de santé aura tendance à les aggraver. »

La Ville s'est donc dotée d'outils volontaristes pour prendre en compte les spécificités du territoire, établir les priorités en matière de santé publique et fédérer tous les acteur-trice-s concernés (professionnel-le-s de santé, du champ sanitaire, social et médico-social, services municipaux, associations, élu-e-s, membres de la communauté éducative,



Manger équilibré prévient le développement de certains cancers, comme le cancer du sein.



Plus de 3,6 millions de personnes sont traitées pour un diabète en France.

## DÉPISTAGE DU DIABÈTE

Vendredi 27 octobre

Vendredi 24 novembre

Vendredi 22 décembre

Sur la place Claire-Lacombe, de 9h à 12h

# ment de guérir



Un camion de mammographie est passé par La Courneuve le 12 octobre.



Un suivi régulier est essentiel pour déceler d'éventuelles complications du diabète.

habitant-e-s...) : l'Atelier santé ville et le Contrat local de santé.

Comme les campagnes et messages de prévention nationaux, tels que « Au moins 5 fruits et légumes par jour » du Programme national nutrition santé, sont plus facilement assimilés par les catégories de population les plus favorisées, c'est l'apprentissage par la pratique qui est mis en avant. Ainsi, à la Maison pour tous Youri-Gagarine, dix familles ont reçu un panier de fruits et de légumes une fois par semaine et suivi des ateliers de cuisine avec la diététicienne-nutritionniste du CMS pour voir comment concilier budget modeste et alimentation équilibrée, grâce à un partenariat avec le Comité départemental de la Ligue contre le cancer. Et lors de l'opération de dépistage du cancer du sein hors les murs organisée le 12 octobre place Claire-Lacombe, dans le cadre d'Octobre rose, habitantes et passantes ont pu s'initier à l'autopalpation des seins. Autant d'initiatives qui donnent aux citoyen-ne-s les moyens d'agir sur leur propre santé mais aussi celle de leurs proches, de leurs voisins, de leurs collègues... La prévention se construit avec, et non pour, la population. ● Olivia Moulin

## LA PRÉVENTION SANTÉ EN CHIFFRES

**40%**, c'est le pourcentage de cancers attribuables au mode de vie (tabagisme, consommation d'alcool, alimentation déséquilibrée, surpoids ou obésité et manque d'activité physique).

**700 000**, c'est le nombre de personnes qui seraient porteuses du diabète sans le savoir en France.

**67 ans** et **65,6 ans**, c'est l'espérance de vie en bonne santé à la naissance pour les femmes et pour les hommes, contre **85,4 ans** et **79,3 ans** pour l'espérance de vie à la naissance.

Trois questions à Zaïnaba Said-Anzum, adjointe au maire déléguée au droit à la santé

## « Avoir une population en bonne santé, ça se travaille »



**REGARDS :** Quelle place occupe la prévention dans la politique de la Ville ?

**ZAINABA SAID-ANZUM :** Une place essentielle. Cela fait longtemps qu'on a investi le champ de la santé publique. On a commencé avec la prévention bucco-dentaire, en se déplaçant dans

les écoles pour expliquer les bons gestes, avec le soutien du Département. De nombreux Courneuvien(ne)s peuvent en témoigner, ils doivent se souvenir de la mâchoire articulée et de la brosse à dents géantes utilisées à l'occasion ! Et notre démarche d'aller vers les habitants reprend après avoir connu un coup d'arrêt à cause de la crise du Covid. Ces opérations de dépistage et de vaccination dans les quartiers sont aussi un prétexte pour vérifier que les personnes ont bien un médecin traitant et une couverture santé, et pour les orienter, si besoin, vers la permanence d'accès aux soins de santé du CMS.

**R. :** Quels sont les chantiers prioritaires ?

**Z. S.-A. :** On veut notamment favoriser le mieux-manger et le bouger-plus. L'infirmière en pratique avancée, la diététicienne-nutritionniste et l'enseignante en activité physique adaptée récemment recrutées au CMS vont faire un suivi des patients atteints de maladies chroniques axé sur la nutrition et le sport. C'est un choix politique : avoir une population en bonne santé, ça ne se décrète pas, ça se travaille. On va aussi agir au niveau des clubs sportifs pour qu'ils puissent accueillir tous les publics en proposant une offre loisir et pas seulement une offre compétition, et développer le sport santé pour l'étendre aux femmes enceintes, aux enfants en situation de surpoids ou d'obésité...

**R. :** Comment lutter contre les inégalités sociales de santé ?

**Z. S.-A. :** Il ne faut pas se leurrer, notre territoire est un désert médical. Pour répondre aux besoins des habitants, on a installé une maison de santé aux 4000-Nord qu'on voudrait dupliquer dans d'autres quartiers, avec le soutien financier de l'Agence régionale de santé. Mais on ne peut pas juste agir au niveau de l'offre médicale, la santé c'est un tout. Il faut travailler sur l'habitat, sur la voirie, sur l'environnement... Alors, à notre échelle, on propose une autre ville en créant un écoquartier, comme celui du futur centre-ville où les logements sont en matériaux biosourcés, ou en réduisant la place de la voiture et en favorisant les mobilités douces. ●

Propos recueillis par Olivia Moulin

GROUPE DES ÉLU-E-S COMMUNISTES,  
RADICAUX DE GAUCHE ET CITOYEN-NE-S ENGAGÉ-E-S

## Cessez le feu !



Alors que les conflits ne cessent de se multiplier dans le monde, avec à chaque fois des conséquences terribles pour les peuples, nous réaffirmons que le courage c'est de rechercher le dialogue pour gagner une paix, juste et durable... Les images d'horreurs sont insupportables, bombardements, exodes massifs avec des dizaines de milliers d'enfants, de femmes et d'hommes. Non, mille fois non et cela

d'où qu'elles viennent, quelles que soient les victimes, la voix de la France doit plutôt œuvrer pour l'apaisement. Pour arrêter ces profiteurs de guerres, il faut oser s'attaquer aux causes des conflits qui les nourrissent souvent liées à la volonté des puissants du moment à dominer leurs voisins voire le monde. Aucun peuple n'a rien à gagner dans cette situation, bien au contraire, parce qu'aucune vie ne peut s'épanouir dans une situation de guerre permanente. Alors oui la voix du cessez-le-feu doit se faire entendre pour que le bruit des armes s'éteigne. Aux peuples du monde de démontrer que le bien-vivre-ensemble est possible et profitable à tous. ●

**Eric Morisse**, Vice-président du Conseil territorial de Plaine Commune

GROUPE DES ÉLUS SOCIALISTES, ÉCOLOGISTES ET CITOYENS

## Octobre rose : luttons contre le sous-dépistage du cancer du sein !



Le cancer du sein est le plus fréquent et le plus meurtrier en France. Chaque année, 61 000 nouveaux cas sont détectés. Hélas, de nombreuses femmes souffrent de celui-ci, mais ne sont pas diagnostiquées, ou le sont trop tardivement. Or, plus le cancer est décelé tôt, plus il aura de chance d'être soigné. En Seine-Saint-Denis, le taux de dépistage de la maladie est de 51 %, contre

une moyenne régionale de 57 %. Si ces chiffres sont révélateurs des difficultés de dépister de manière précoce le cancer chez les séquano-dionysiennes, le taux de dépistage à La Courneuve est encore moins rassurant : 38 % seulement, l'un des plus faibles du département. Face à ce problème de santé publique, la mobilisation de toutes et tous est indispensable. Le 12 octobre dernier par exemple, la place Claire-Lacombe accueillait un village santé avec plusieurs stands notamment d'autopalpation, de diététique/sport ou d'informations, avec la possibilité de réaliser une mammographie grâce à « Mammo Solidaire ». Le 15 octobre, place de la Fraternité, la Marche Rose était accompagnée de stands de sensibilisation au cancer du sein. À l'avenir, nous souhaitons équiper notre Centre municipal de santé d'un mammographe tout neuf afin que le parcours de dépistage des Courneuviennes soit facilité. Comptez sur nous pour poursuivre cette démarche « d'aller vers » permettant de lever les freins au dépistage des Courneuviennes. ●

**Zaïnaba Said-Anzum**, adjointe au maire, délégué au droit à la santé et aux droits des personnes porteuses de handicap et de leurs familles

GROUPE UNION POPULAIRE RÉPUBLICAINE

*Le texte du groupe n'est pas parvenu à temps à la rédaction du journal.*



GROUPE « ENSEMBLE, RÉINVENTONS LA COURNEUVE »

*Le texte du groupe n'est pas parvenu à temps à la rédaction du journal.*



ÉLU « L'AUDACE DE L'ESPOIR »

*Le texte du groupe n'est pas parvenu à temps à la rédaction du journal.*

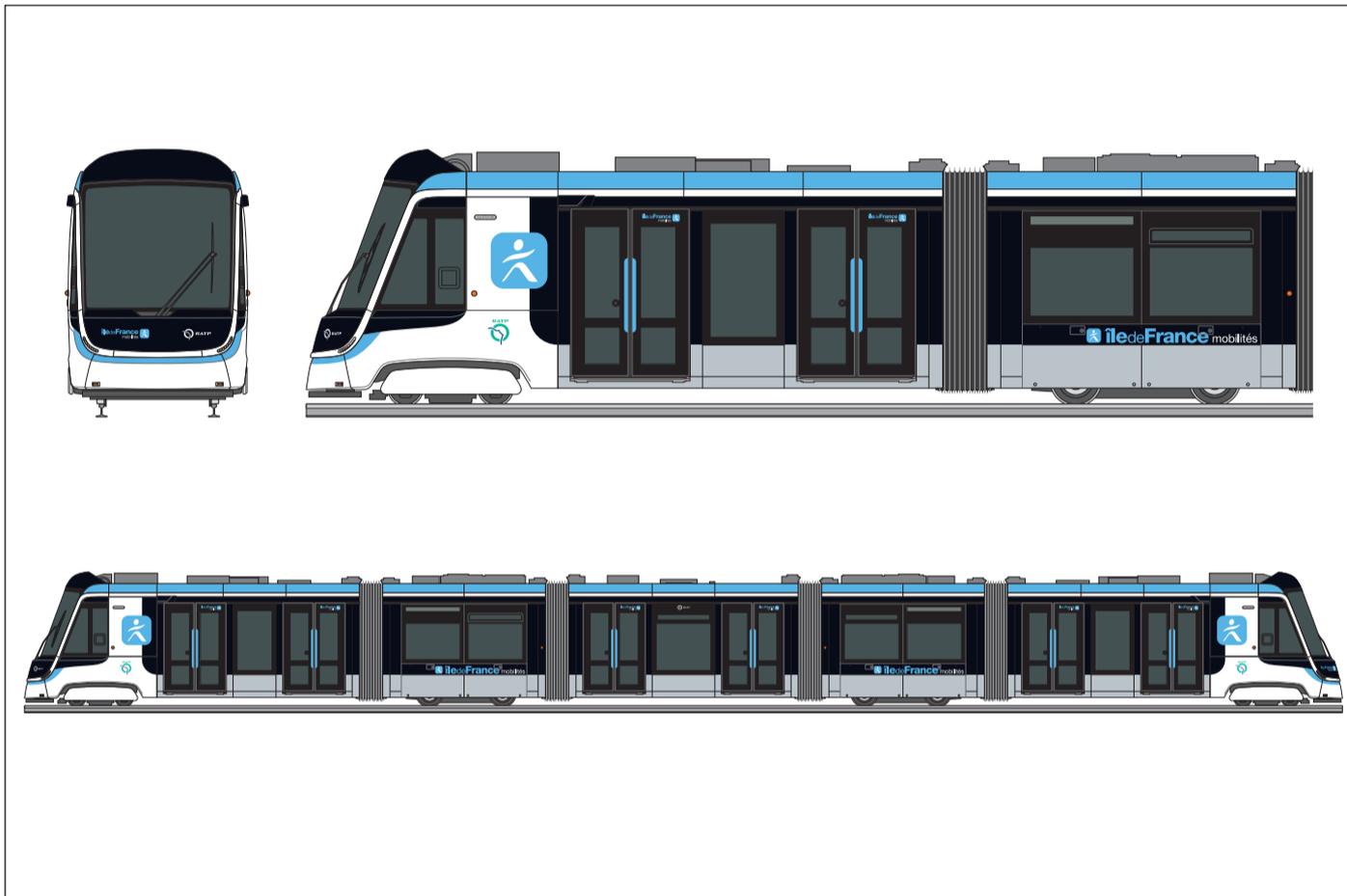


*Les textes de ces tribunes, où s'expriment tous les groupes représentés au conseil municipal, n'engagent que leurs auteurs.*

Tramway

# Une station qui vaudra le déplacement

Du 21 octobre au 4 novembre, la station Hôtel-de-Ville-de-La Courneuve ne sera pas desservie par le T1 du fait des travaux de maintenance et préparatoires à sa modernisation. À terme, elle bénéficiera de plus d'accessibilité, d'un embellissement et d'un meilleur matériel roulant.



Les rames du tramway T1 seront plus longues, ce qui en augmentera la capacité et le confort.

**D**es trains bondés, des rames bruyantes, des vols à la tire... Le tramway T1, essentiel au transport des voyageurs courneuviens, suscite des récriminations. Ouverte en 1992, la ligne était conçue pour acheminer 50 000 voyageurs par jour, mais en dénombre aujourd'hui jusqu'à... 200 000. Il était donc nécessaire de moderniser le dispositif, ce à quoi s'emploient la RATP, le Conseil départemental et Plaine Commune. Les anciennes rames vont être remplacées par de nouvelles, plus confortables et plus longues, ces matériels permettant d'augmenter de près de 15 % la capacité du tramway. Par ailleurs, la ligne sera étendue à l'est jusqu'à la gare Val-de-Fontenay et à l'ouest jusque Colombes. Parallèlement, la plupart des dix-neuf stations ont été rénovées, dont, sur le tronçon courneuvien, celles de La Courneuve-Six-Routes, Danton et Stade-Géo-André (La Courneuve-8-Mai-1945 avait déjà été modernisée en 2017).

La station Hôtel-de-Ville-de-La Courneuve était la dernière à ne pas avoir fait l'objet de travaux. Ce sera

chose faite après les Jeux olympiques et paralympique (JOP), de fin juillet à début septembre 2024. Les travaux seront d'autant plus conséquents que la station, qui dispose d'un quai central unique, doit suivre le modèle des autres où les quais sont latéraux. Deux nouveaux quais de part et d'autre de la plateforme du tram doivent être créés. Actuellement, les voyageurs sont serrés sur un quai étroit.

## Des passages sécurisés pour les piétons

En outre, les voyageurs qui descendent du bus rue Jules-Ferry ou rue Edgar-Quinet traversent souvent les voies pour rejoindre la station sans emprunter le passage prévu devant l'allée du Progrès, un comportement accidentogène. Mais le quai central, quoiqu'inutilisé, demeurera car il renferme de nombreux réseaux. Parallèlement, la rue de la Convention sera rénovée par le Département et divisée en une voie circulée et une voie cyclable, depuis les Six-Routes jusqu'au pont Palmers. La traversée piétonne de la rue sera mieux sécurisée.

Si cette modernisation de la station, qui durera six mois, interviendra après les JOP (événement durant lequel les opérations seront interrompues), des travaux préparatoires seront déjà menés du 23 au 27 octobre par la RATP. Des informations en direction notamment des riverains, ainsi qu'un bus de remplacement, sont

prévus. À noter également que des travaux affectant la rue de la Convention seront réalisés de novembre à avril par les gestionnaires de voirie. Une réunion publique présentant la rénovation de la station sera organisée fin novembre afin de vous informer sur les travaux et aménagements à venir. ● Nicolas Liébault

## TRAVAUX EN COURS



### Les travaux préparatoires

- Interruption temporaire de circulation du tramway T1 entre Hôpital-DelaFontaine et La-Courneuve-8-Mai-1945 du 21 octobre au 4 novembre
- Travaux préparatoires par la RATP sur la station Hôtel-de-Ville-de-La Courneuve du 23 au 27 octobre
- Réduction de la voirie routière à une seule voie dans le sens est-ouest
- Travaux en journée de 7h à 21h, du lundi au vendredi
- Mise en place d'un bus de substitution

Direction de la publication : Direction de Ligne Unifiée - RER B

## ET LES ACCÈS AUX PARKINGS ?

**L'**élargissement de la station Hôtel-de-Ville-de-La Courneuve implique de modifier sur l'emplacement des quatre rampes (« trémies ») qui permettent aux locataires de Seine-Saint-Denis habitat de stationner leur véhicule au parking souterrain. Actuellement, deux d'entre elles sont inaccessibles du fait de la fermeture du parking de la cour des Maraîchers. Mais deux rampes situées devant la salle Philippe-Roux et le laboratoire d'analyses médicales demeurent opérationnelles, utilisées par les locataires qui disposent de leur parking sous l'allée du Progrès. Pour dégager de l'espace pour la station, il a été choisi de condamner et de remblayer deux trémies : celle située devant le Franprix et celle située devant le laboratoire. La rue en sera décalée d'autant sur les côtés. Pour permettre l'utilisation du parking, la rampe faisant face à la police municipale sera remise en service afin que les véhicules, descendus par la salle Philippe-Roux, puissent remonter et sortir. Ces aménagements seront complétés par les travaux de remise aux normes et de réouverture du parking souterrain de la cour des Maraîchers qui s'inscriront dans le projet de rénovation urbaine du secteur Convention. ● N. L.

OCTOBRE - DÉCEMBRE 2023

# INFO RER B TRAVAUX

Afin de poursuivre les travaux de modernisation, la ligne B du RER ferme certains axes sur différentes périodes de l'année 2023.

## CALENDRIER

TRAVAUX AVEC IMPACTS SUR LES CIRCULATIONS

### OCTOBRE 2023

L	M	M	J	V	S	D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

### NOVEMBRE 2023

L	M	M	J	V	S	D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

### DÉCEMBRE 2023

L	M	M	J	V	S	D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

Vous pouvez scanner ce QR code pour accéder au blog du RER B



#### LÉGENDE :

- Interruption entre Aulnay-sous-Bois et Aéroport Charles de Gaulle 2-TGV, du lundi au vendredi, à partir de 23h00
- Interruption entre Châtelet - Les Halles et Aéroport Charles de Gaulle 2-TGV / Mitry-Claye, du lundi au vendredi, à partir de 22h45.
- Interruption entre Aulnay-sous-Bois et Aéroport Charles de Gaulle 2-TGV, toute la journée.
- Interconnexion suspendue à Gare du Nord, toute la journée.

Olympiade culturelle

# En roue libre

Mélanger art optique et vélo, c'est le drôle de programme que l'atelier Polysémique a proposé dans les médiathèques dans le cadre de son projet Cycloscopies.



De nombreuses artistes ont utilisé les illusions et jeux optiques.

Pour Sana, c'est « le hasard » qui guide le choix des couleurs et des motifs. Pour Hoan-Vu et Naïma, c'est « une inspiration japonaise » avec des vagues et un soleil couchant. Ce 27 septembre à la médiathèque John-Lennon, la petite fille de 8 ans et les deux élèves du lycée des métiers de la chaîne graphique Claude-Garomont, à Colombes, appliquent minutieusement des

gommettes ou des rubans adhésifs colorés sur du papier cartonné pour fabriquer des enjoliveurs de vélo qui créent des illusions d'optique. « Quand on pédale, on produit les effets optiques grâce au mouvement giratoire et au phénomène de la persistance rétinienne, qui fait que l'œil continue pendant quelques secondes à percevoir une image après l'avoir vue », indique Nathalie Latinus, cofondatrice de l'atelier

de créations graphiques, culturelles et sociales Polysémique.

Cette séance s'inscrit dans le projet Cycloscopies, que l'atelier Polysémique a mis en place depuis quelques mois avec le soutien de Plaine Commune et de son réseau de lecture publique. Le but ? Susciter la créativité et l'émerveillement autour du vélo et participer à l'Olympiade culturelle, la programmation

pluridisciplinaire visant à jeter un pont entre le sport et l'art qui se déploie partout en France avant les Jeux olympiques et paralympiques de 2024. « On avait aussi pensé à faire du ping-pong graphique », sourit Nathalie Latinus.

Après la fabrication, participant-e-s et habitant-e-s volontaires ont rendez-vous sur la place de la Fraternité le samedi 7 octobre pour monter les enjoliveurs optiques sur leur bicyclette. Il faut les découper à la bonne taille, y faire des trous au niveau de quelques rayons et les fixer avec des attaches parisiennes « en tournicotant plusieurs fois, sinon ça ne tient pas », s'entend expliquer Hakim, venu avec le vélo de son frère.

## Un spectacle cyclostroboscopique

Place ensuite à la déambulation à bicyclette customisée dans les rues de la ville pour rejoindre la médiathèque Aimé-Césaire. Dans l'auditorium, l'atelier Polysémique organise un spectacle cyclostroboscopique autogéré, auto-animé et autocommenté ouvert à tou-te-s. Certain-e-s spectateur-trice-s lisent le texte, certain-e-s mangent du pop-corn, quelques-uns activent la machine à fumée et d'autres, sur scène, pédalent sur un engin encore plus spectaculaire que les précédents : le « vélo scorpion » à huit roues, conçu et fabriqué par l'association d'Aubervilliers Les vélos de la brèche. Les enjoliveurs optiques tournent, à une vitesse plus ou moins rapide, et l'attention du public se fixe. Le vélo, ce héros. ● Olivia Moulin



Une quinzaine d'enjoliveurs optiques ont été fabriqués.



Le spectacle est inspiré du phénakistiscope, ancêtre du cinéma inventé au XIX<sup>e</sup> siècle.

## Décès de Jean Teoli



Laurent Rothman

**L**e passionné de fleurs n'est plus. Jean Teoli, fondateur de La Courneuve Fleurie, est décédé le lundi 16 octobre 2023 dans la soirée à l'âge de 91 ans. Il avait créé en 1978 cette association qui avait réuni près de mille adhérent-e-s à son apogée. Il avait lancé dans la foulée le Jardin du dahlia, qui dispose toujours d'un espace de culture dédié à cette fleur aux jardins Carême-Prenant, où des portes ouvertes étaient proposées tous les samedis. Organisant des voyages de découverte des fleurs dans tous les pays d'Europe, initiateur d'un jumelage avec un ville italienne dont il était originaire, il avait aussi popularisé l'opération « balcons fleuris » dans la ville, un grand succès. Né aux Quatre-Chemins à Aubervilliers, il avait déménagé il y a une soixantaine d'années cité Albert-1<sup>er</sup> puis à la résidence du Parc. Après des études de médecine, il avait bifurqué, à la fin de sa mobilisation lors de la guerre d'Algérie, vers le métier de kinésithérapeute qu'il avait exercé rue Edgar-Quinet jusqu'à sa retraite. Intéressé par tout, d'une grande culture générale, encore récemment il expliquait la floraison au public au Jardin du dahlia. Toutes nos condoléances à ses proches. ●

**La cérémonie se tiendra à l'église Saint-Lucien le vendredi 20 octobre, à 10h, puis l'enterrement à 11h, au cimetière du 55, avenue Waldeck-Rochet.**

## Intégrez une compagnie de danse

**V**ous aimez danser? Vous avez déjà une petite expérience de cours (jazz, moderne, modern jazz...)? Vous avez l'esprit équipe et aimez donner vie à des chorégraphies? Dès à présent, vous pouvez tenter votre chance afin d'intégrer peut-être la team de l'association Tempo déjà en place. À son actif, de belles productions et une énergie collective. Les cours se déroulent le mercredi au centre culturel Jean-Houdremont avec Salima Bitout, chorégraphe. Si, après essai, vous obtenez votre place de danseur-se dans la FullDancing Company, la cotisation annuelle sera de 110 euros. ●

**Pour prendre rendez-vous pour les sélections ou obtenir des infos, envoyez un mail à [malikatempo@hotmail.fr](mailto:malikatempo@hotmail.fr) ou appelez au 06 24 86 96 15.**

## Punaises de lit : comment s'en débarrasser

**E**ntre 2017 et 2022, plus d'un foyer français sur dix a été infesté par des punaises de lit selon l'Anses (Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail). Ces insectes parasites vivent dans des espaces sombres, les chambres à coucher et les salons avec canapé étant les pièces principalement touchées. Ils ne transmettent pas de maladies mais leurs piqûres provoquent des démangeaisons et parfois des réactions allergiques. Les punaises de lit mesurent de 4 à 7 mm à l'âge adulte et sont donc visibles à l'œil nu. En cas d'infestation, il faut procéder en plusieurs étapes. Aspirez toutes les surfaces afin de capturer les parasites et leurs œufs. Nettoyez ensuite le conduit de l'aspirateur, sortez le sac de l'aspirateur et placez-le dans un autre sac plastique fermé à jeter dans une poubelle extérieure. Nettoyez tout le linge dans une machine à une température minimum de 55°C. Autre possibilité, vous pouvez mettre vos vêtements dans un congélateur à -17°C pendant au moins 72 heures. Attention : il est déconseillé d'utiliser des insecticides chimiques à titre individuel. Si les punaises de lit résistent, faites appel à un spécialiste de la lutte antiparasitaire. ●

**Plus d'informations sur [stop-punaises.gouv.fr](http://stop-punaises.gouv.fr) ou au : 0 806 706 806.**

## Parcoursup : les dates à retenir pour 2024

**P**arcoursup est la plateforme nationale de préinscription en première année de l'enseignement supérieur. Tou-te-s les lycéen-ne-s et étudiant-e-s en recherche d'une orientation (y compris sous statut apprenti-e) souhaitant s'inscrire en première année de l'enseignement supérieur doivent constituer un dossier et formuler des vœux selon un calendrier défini. La procédure sur la plateforme Parcoursup se déroule en plusieurs étapes :

- **20 décembre 2023** : ouverture du site [parcoursup.fr](http://parcoursup.fr) pour consulter l'offre de formation
- **17 janvier 2024** : début des inscriptions et de la formulation des vœux (10 maximum)
- **14 mars 2024** : date limite de dépôt des vœux
- **3 avril 2024** : date limite pour compléter son dossier et confirmer ses vœux
- **30 mai 2024** : lancement de la phase principale d'admission (réponses des formations)

## Campagne de dératisation

La municipalité organise une opération de dératisation et de désinsectisation :

- **du lundi 30 octobre au vendredi 3 novembre 2023**, pour les locaux municipaux, les espaces verts et terrains de la commune ;
- **du lundi 6 au vendredi 10 novembre 2023**, pour les établissements scolaires.

Recommandations pour éviter une infestation de rongeurs : repérer en permanence si des traces d'infestation existent (terriers dans les espaces verts, excréments localisés, bruits, traces de passages, trous en bas des murs...), éliminer les points d'entrée des rongeurs : colmater les fissures, trous, fentes, etc. ; mettre les déchets dans des containers poubelles hermétiques (en bon état, propres, avec couvercle et bouchon en partie basse) et ne pas les sortir à distance des heures de collecte ; éliminer les sites propices à la nidification et au développement des rongeurs : déchets alimentaires, eaux stagnantes ou canalisations fuyardes, végétations trop importantes (denses et ne permettant pas l'entretien), encombrants accumulés, etc. ●

**Pour plus d'informations : Direction de l'habitat et de la prévention des risques au 01 49 92 62 88 ou par mail à [hygiene@lacourneuve.fr](mailto:hygiene@lacourneuve.fr)**

## ÉTAT CIVIL

### NAISSANCE

### SEPTEMBRE

- 22 Issa Dazi

### MARIAGE

- Rodolphe Girot et Nadia Halit •

### DÉCÈS

- Tamilkavalan Panduyan • Haddouche Yahou • Lahoussine Arsmouk • Liliane Desabre ép. Jaffres • Miguel Derival • Fatma Tagheurbit ép. Moualhi • Van Le • Christiane Goupy ép. Jouy •

## NUMÉROS UTILES

### PHARMACIES DE GARDE

- consulter [monpharmacien-idf.fr](http://monpharmacien-idf.fr)

### URGENCES

**POMPIERS : 18 • POLICE-SECOURS :**

**17 • SAMU : 15**

### COMMISSARIAT DE POLICE

- Place du Pommier-de-Bois  
Tél. : 01 43 11 77 30

### MÉDECINS DE GARDE

- Urgences 93 - Tél. : 01 48 32 15 15

### CENTRE ANTI-POISON

- Hôpital Fernand-Widal - 200, rue du Faubourg Saint-Denis, Paris  
- Tél. : 01 40 05 48 48

### COLLECTE DES DÉCHETS

- Tél. : 0 800 074 904  
(gratuit depuis un fixe).

### ACCOMPAGNEMENT ET TRANSPORT DES PERSONNES ÂGÉES

- Tél. : 01 71 89 66 15. Les mardis et vendredis.  
**MAIRIE Tél. : 01 49 92 60 00**

### PÔLE ADMINISTRATIF MÉCANO

- 1 mail de l'Égalité / 58 avenue Gabriel-Péri  
- Tél. : 01 49 92 60 00

### PLAINE COMMUNE

- 21, avenue Jules-Rimet, 93218 Saint-Denis. Tél. : 01 55 93 55 55

### PERMANENCES DES ÉLU-E-S

- M. le maire, **Gilles Poux**, reçoit sur rendez-vous. Pour obtenir une entrevue, vous pouvez lui adresser un courrier à l'hôtel de ville ou lui écrire à l'adresse suivante : [mairie@lacourneuve.fr](mailto:mairie@lacourneuve.fr)

Pour obtenir un rendez-vous avec les élu-e-s, un formulaire est à remplir à l'accueil de la mairie.

- M<sup>me</sup> la députée, **Soumya Bourouaha**, reçoit sur rendez-vous.

**Tél. : 01 42 35 71 97**

- M. le président du Conseil départemental, **Stéphane Troussel** reçoit chaque mercredi de 14h à 17h. Pour prendre rendez-vous, écrivez à l'adresse suivante : [stephane.troussel@lacourneuve.fr](mailto:stephane.troussel@lacourneuve.fr)

### PERMANENCES DES ÉLU-E-S SANS RENDEZ-VOUS

Les permanences des élu-e-s se tiennent tous les mercredis et jeudis sans rendez-vous (sauf période scolaire) de 16h à 18h. L'accueil des usager-ère-s a lieu à l'hôtel de ville de 15h30 à 16h pour être pris en permanence le même jour.

### PERMANENCES DE L'ADIL

Permanences d'information/conseil auprès des propriétaires et des locataires des logements privés (copropriété, contrat de location, charges impayées...). Consultation gratuite. Les rendez-vous se font désormais auprès de la Boutique de quartier des Quatre-Routes sur place ou 1 rue Danielle-Mitterrand ou par téléphone au **Tél. : 01 49 92 60 22** de 9h à 12h et de 13h30 à 17h.

**19 OCTOBRE**

**RÉUNION CONSEIL MUNICIPAL**

Les élu-e-s de l'équipe municipale se réunissent.  
Salle des fêtes de l'hôtel de ville, à 19h.

**19 ET 26 OCTOBRE**

**PROPRETÉ GRANDES LESSIVES**



Léa Desjours

Les agent-e-s de la Ville et de Plaine Commune nettoient nos rues.  
**19/10:** rue Maurice-Bureau, villa des Iris, rue Nicolas-Lemoine  
**26/10:** rue Guy-Môquet, de 6h à 13h.

**20 OCTOBRE**

**FÊTE 40 ANS DU CIDFF 93**

Le Centre d'information sur les droits des femmes et des familles de Seine-Saint-Denis (CIDFF 93) informe les femmes sur leurs droits depuis quarante ans. À cette occasion, l'association et son équipe de professionnelles s'installent à la Maison de la citoyenneté James-Marson pour proposer des événements gratuits et ouverts à tou-te-s.  
**Maison de la citoyenneté James-Marson, à 13h30.**

**MUSIQUE MASTER CLASS SAXHORN**



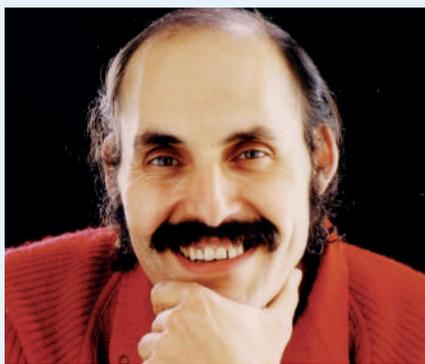
L.D.

Master class saxhorn avec Hélène Escriva.  
**CRR 93, site d'Aubervilliers, rue Édouard-Poisson, de 9h30 à 18h30.**  
Gratuit sur réservation : polesup93.fr

**MÉDIATHÈQUE SPECTACLE ET CONTES**

Le festival de contes « Histoires communes » revient en médiathèque pour sa 32<sup>e</sup> édition! Lors de cette soirée d'ouverture, découvrez un medley de contes des quatre coins du monde en déambulant dans les espaces de la médiathèque. Alexander Pattie et Nathalie Le Boucher vous inviteront à voyager tout autour du globe au travers de leurs « Histoires sorties du sac »!  
**Médiathèque Aimé-Césaire, à 19h.**

**CONCERT MARC PERRONE**



D.R.

À l'occasion de la sortie de son livre, Philippe Krumm, journaliste spécialiste de l'accordéon, orchestre une soirée hommage de son vivant à Marc Perrone, originaire de La Courneuve. En présence de l'artiste. Nombreux invité-e-s surprises au programme!  
**Centre culturel Jean-Houdremont, à 19h.**  
Billets sur <https://qrco.de/beS9zz>.

**21 OCTOBRE**

**VISITE STREET ART**

Venez visiter les usines Babcock de La Courneuve, haut lieu de la création contemporaine à l'architecture remarquable. Vous serez immergés dans ses espaces intérieurs rarement ouverts au public et entièrement dédiés à l'art urbain avec ses 130 artistes venus intervenir. Vous serez guidé par Thomasine Zoler, historienne de l'art et guide conférencière spécialisée en arts contemporain et urbain.  
**De 11h à 12h30. Rendez-vous sur place, rue des Usines-Babcock ou à la Micro-Folie Jean-Vilar à 10h45 pour un départ groupé.**  
Sur inscription au 06 29 40 94 98 ou à [microfoliejeanvilarseinesaintdenis.fr](mailto:microfoliejeanvilarseinesaintdenis.fr)  
**À PARTIR DE 8 ANS**

**ATELIER LIVRE TES MOTS!**

La médiathèque vous invite à participer à un atelier d'écriture. Si vous aimez lire, écrire, vous êtes les bienvenu-e-s.  
**Médiathèque Aimé-Césaire, de 15h à 17h.**  
**SANS INSCRIPTION**

**JUSQU'AU 21 OCTOBRE**

**ÉDUCATION MATHS EN JE(UX)**

Faire des maths en s'amusant, c'est l'objectif de ce festival initié par les acteurs de la communauté éducative. Au programme:  
**Le 20/10 à 18h:** conférence: « Comment tomber amoureux des mathématiques en 2023 » animée par la professeure Monica Neagoy. **Auditorium du lycée Jacques-Brel.**  
**Jusqu'au 21/10:** expobot: venez expérimenter la robotique avec des ateliers. **Collège Jean-Vilar**  
Plus d'informations sur [lacourneuve.fr](http://lacourneuve.fr)

**DU 21 OCTOBRE AU 5 NOVEMBRE**

**ÉDUCATION VACANCES SCOLAIRES**

Les enfants profiteront de quinze jours de congés d'automne.  
Reprise lundi 6 novembre.

**DU 23 AU 27 OCTOBRE ET DU 30 OCTOBRE AU 3 NOVEMBRE**

**SANTÉ PRÉVENTION PAR LE SPORT**

Le Flash organise pendant les congés scolaires des activités mini-olympiades sur les thèmes du flag football, foot US, cheer fit et formation prévention de la santé.  
**Stade Géo-André, de 10h à 12h et de 14h à 17h.**

**24 OCTOBRE**

**THÉÂTRE DÉCODAGE**



Lucile Jean

Une conférence/spectacle qui vient questionner la vérité historique à l'ère des réseaux sociaux et des fake news.  
**Maison pour tous Cesária-Évora, à 18h30.**

**25 OCTOBRE**

**MÉDIATHÈQUE HISTOIRES D'UN CAILLOU DANS L'OcéAN**

Éric Laurent vous emmène vers un ailleurs sans noix de coco, sans plage de sable fin mais rempli de magie, de malice, de rires, et peut-être même de chansons. La Réunion est pleine de surprises que vous ne verrez pas dans les brochures...  
**Médiathèque John-Lennon, à 15h.**  
Plus d'informations: 01 71 86 34 70.  
**À PARTIR DE 6 ANS**

**25, 26 ET 27 OCTOBRE**

**ATELIERS MICRO-FOLIE**

Venez vous initier au graffiti avec les ateliers de l'artiste Dune. À partir de la création de lettres dans différents styles, ce stage permettra d'apprendre le traçage sur papier, notamment la 3D, tout en jouant avec les couleurs et les volumes. Des éléments figuratifs sur un fond viendront compléter l'ensemble de l'œuvre.  
**De 15h30 à 17h30, au collège Jean-Vilar.**  
Sur inscription au 06 29 40 94 98 ou par mail à [microfoliejeanvilarseinesaintdenis.fr](mailto:microfoliejeanvilarseinesaintdenis.fr)  
**À PARTIR DE 9 ANS**

**28 OCTOBRE**

**ATELIER BOULES D'HALLOWEEN**



Meyer

Chaque participant-e réalisera sa boule-citrouille à partir de cercles découpés dans des papiers de couleur. Des onomatopées d'Halloween façon BD y seront collées.  
**Médiathèque John-Lennon, de 15h à 17h.**  
Sur inscription: 01 71 86 34 70.  
**À PARTIR DE 6 ANS**

**28 OCTOBRE ET 4 NOVEMBRE**

**AIDE PERMANENCE JURIDIQUE**

L'Amicale des 4000 Sud propose un accompagnement gratuit en cas de difficulté dans vos démarches administratives et juridiques.  
**15, mail Maurice-de-Fontenay, de 10h à 13h, 5<sup>e</sup> étage, porte 2.**  
**SANS INSCRIPTION**

**29 OCTOBRE**

**CINÉMA SPÉCIAL HALLOWEEN**



C.R.

Ciné-bonbons: projection du film d'animation *Les Noces funèbres*, de Tim Burton. Venez déguisés!  
**Cinéma L'Étoile, à 14h.**

**3 ET 4 NOVEMBRE**

**MUSIQUE PÔLE SUP'93**

Master class chant lyrique avec Dame Felicity Lott.  
**CRR 93, site d'Aubervilliers, 5, rue Édouard-Poisson, de 10h à 18h30.**  
Gratuit sur réservation : polesup93.fr

**PROGRAMME DU 23 OCTOBRE AU 3 NOVEMBRE**

**MAISON POUR TOUS CESÁRIA-ÉVORA**

**23/10:** ateliers créatif, tricoti-tricota, soirée grand jeu quiz autour d'un repas partagé  
**24/10:** projet théâtre, sortie en forêt de Montmorency  
**25/10:** projet théâtre, contes créoles  
**26/10:** projet théâtre, sortie à la piscine Béatrice-Hess  
**27/10:** projet théâtre, sortie à Provins  
**30/10:** salon de thé, atelier tricoti-tricota, cinéma (*Pat'patrouille*), soirée sur la diversité au féminin  
**31/10:** stage de couture, brunch and chill

**2/11:** stage de couture, atelier créatif « Animaux en folie »  
**3/11:** stage de couture, sortie au Parc des félins

**Pour savoir s'il reste des places, renseignez-vous au 01 71 89 66 00.**

**MAISON POUR TOUS YOURI-GAGARINE**

**23/10:** atelier décorations d'Halloween  
**24/10:** atelier cuisine, sortie Lasergame  
**25/10:** loto  
**26/10:** sortie à la Mer de sable

**27/10:** ciné pop-corn (projection de *Coco*)  
**30/10:** atelier décorations d'Halloween  
**31/10:** fête d'Halloween (maquillage, cuisine, déguisements, soirée dansante)  
**2/11:** sortie à la Mer de sable, séance sport-loisirs pour tou-te-s  
**3/11:** déjeuner partagé, activités parents-enfants

**Pour savoir s'il reste des places, renseignez-vous au 01 49 92 60 90.**

Zoshia, auteure-compositrice-interprète

# « Je veux parler des gens dont on parle peu »

**Installée dans le quartier des Quatre-Routes depuis trois ans, l'artiste de musique electro tient à mettre en lumière des vies oubliées, méconnues ou occultées dans ses créations.**

Certaines phrases marquent plus que d'autres. Pour Zoshia, Manon Brioist à la ville, il y a celle de cet homme surendetté au tribunal d'instance où elle a fait son stage de troisième. « *Quand le juge lui a dit qu'il faudrait hypothéquer sa maison, il a répondu, les larmes aux yeux : "Si la maison part, je pars avec elle"*. » Elle a repris cette phrase dans le premier titre qu'elle va sortir, « *Jeu d'enfant* », l'histoire d'une mère célibataire en grande précarité qui ment à son enfant en lui disant que tout ira bien. « *Il y a tellement de sujets qui mériteraient d'être abordés en musique. Je veux parler des gens dont on parle peu. Venant du bassin minier, il y a un aspect très social et très populaire dans tout ce que j'écris.* »

Pour le tournage du clip en novembre, celle qui veut développer ses projets artistiques en Seine-Saint-Denis a prévu d'investir la halle du marché des Quatre-Routes. Un lieu qui lui tient à cœur. « *En tant que musicienne et chanteuse qui n'arrive pas à en vivre, je suis obligée de travailler à côté, dans des bars, et quand je rentre de mon service à 4 ou 5 heures du matin, je croise les gens qui montent leur étal. Ce sont des gens qui sont tout le temps debout, dans le froid ou dans le chaud, qui prennent très peu de marge. Il y a tout un monde derrière.* »

C'est dans son Nord-Pas-de-Calais natal qu'elle mène ses premières activités artistiques, le piano et la danse. À 13 ans, elle intègre le Conservatoire à rayonnement régional de Lille et suit un parcours en classe à horaires aménagés danse (CHAD). « *Je me suis dit que je serais plus heureuse si je mettais plus de danse dans ma vie.* » Plus de danse classique, c'est aussi plus de rigueur, de discipline, d'abnégation. « *J'avais des*



Léa Desjours

*cours où on restait sur pointes pendant trois-quatre heures d'affilée, j'avais des ampoules et je saignais dans mes chaussons, mais impossible de redescendre. On accepte ça parce qu'on est passionné.* » Mais elle ne compte pas y faire carrière. « *Je viens d'une famille de classe moyenne qui croit à l'ascension sociale par les diplômes, à la méritocratie.* » Donc après le bac, direction Menton dans les Alpes-Maritimes pour le cursus « Méditerranée/Moyen-Orient » de Sciences-Po Paris.

Étude des enjeux politiques, économiques et sociaux de ces zones géographiques, cours d'arabe, cours de chant accompagné par un oud... « *Hyper intéressante* », la formation ne l'épanouit pas pour autant. Une autre phrase résonne alors plus que les autres. « *Sur le campus, un psychologue à qui je disais que je n'étais pas bien m'a répondu : "Quand*

*on met une fleur à l'ombre, elle dépérit. Le problème ce n'est pas la fleur, c'est le soleil que vous avez choisi."* » Pour trouver son soleil, elle s'installe à Paris en 2019 et rejoint le Cours Florent, qu'elle a découvert à l'occasion d'un stage. En parallèle, elle suit une licence à distance pour « rassurer » sa mère et travaille dans un skatepark.

Les trois ans passés dans l'école, très intenses, l'enchantent. En plus du théâtre, elle s'investit à fond dans la musique, avec ce nom de scène choisi en hommage à sa mère, dont le surnom polonais était Zosia quand elle était enfant. « *J'ai commencé à écrire des textes de rap et de slam à Sciences-Po, mais je ne me suis pas tout de suite dit que je pourrais en faire mon métier. En grandissant, je n'avais pas de rôle model, personne dans ma famille, mon entourage ou mon voisinage ne faisait*

*de la musique. Ça prend du temps de se dire que c'est possible.* » C'est pour cette raison qu'elle voudrait inviter des collégien-ne-s ou des lycéen-ne-s de la ville sur le tournage du clip de « *Jeu d'enfant* ».

Pour mettre ses textes en musique, Zoshia utilise des « instrus » gratuites puis apprend à composer par elle-même, avec un logiciel de musique assistée par ordinateur. Toujours dans l'abnégation. « *Je peux passer huit heures par jour à chercher de nouveaux sons, à réfléchir à leur agencement.* » Ces sons plutôt dansants, plutôt gais, accompagnent des paroles qui ne le sont pas. « *Quand j'étais jeune, j'écoutais beaucoup de variété française à texte : Léo Ferré, Georges Brassens, Jacques Brel, Pierre Bachelet... J'attache énormément d'importance aux textes.* » Un moyen de partager des phrases qui comptent. ● Olivia Moulin